SKLEP SVETA (SZVP) 2020/1657

z dne 6. novembra 2020

o spremembi Sklepa Sveta (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 11. novembra 2019 sprejel Sklep (SZVP) 2019/1894 ([1]) o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju.

(2) Na podlagi pregleda omejevalnih ukrepov iz Sklepa (SZVP) 2019/1894 je Svet sklenil, da bi bilo treba navedene ukrepe podaljšati do 12. novembra 2021.

(3) Posodobiti in spremeniti bi bilo treba vnosa na seznamu fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge k Sklepu (SZVP) 2019/1894.

(4) Sklep (SZVP) 2019/1894 bi bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2019/1894 se spremeni:

(1) člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 8*

Ta sklep se uporablja do 12. novembra 2021 in se redno pregleduje. Sklep se po potrebi podaljša ali spremeni, če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi.“;

(2) Priloga se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. novembra 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2019/1894 z dne 11. novembra 2019 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju (UL L 291, 12.11.2019, str. 47).

PRILOGA

V Prilogi k Sklepu (SZVP) 2019/1894 se vnosa 1 in 2 nadomestita z naslednjim:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„1.	Mehmet Ferruh AKALIN	Datum rojstva: 9. 12. 1960 Št. potnega lista ali osebne izkaznice: 13571379758 Državljanstvo: turško Spol: moški	Mehmet Ferruh Akalın je podpredsednik (pomočnik generalnega direktorja) in član upravnega odbora podjetja Turkish Petroleum Corporation (TPAO). V podjetju vodi oddelek za raziskovanje, center za raziskave in razvoj ter oddelek za informacijsko tehnologijo. Kot podpredsednik TPAO in vodja njegovega oddelka za raziskovanje je Mehmet Ferruh Akalın odgovoren za načrtovanje, usmerjanje in izvajanje dejavnosti TPAO za iskanje ogljikovodikov na morju. To vključuje dejavnosti vrtanja TPAO, ki jih Republika Ciper ni odobrila in so navedene v nadaljevanju. Te nedovoljene dejavnosti vrtanja so izvajala: (a) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' v teritorialnem morju Republike Ciper med julijem in septembrom 2019; (b) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom, med oktobrom 2019 in januarjem 2020; (c) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom ter v sporazumu z Izraelom, med januarjem in aprilom 2020; (d) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom, med aprilom in septembrom 2020; (e) vrtalno plovilo TPAO ‚Fatih' v izključni ekonomski coni Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode, v neposredni bližini njenega teritorialnega morja, med novembrom 2019 in januarjem 2020; (f) vrtalno plovilo TPAO ‚Fatih' na zahodnem območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode, med majem in novembrom 2019.	27. 2. 2020
2.	Ali Coscun NAMOGLU	Datum rojstva: 27. 11. 1956 Št. potnega lista ali osebne izkaznice: 11096919534 Državljanstvo: turško Spol: moški	Ali Coscun Namoglu je namestnik direktorja oddelka za raziskovanje pri podjetju Turkish Petroleum Corporation (TPAO). V tej vlogi je udeležen pri načrtovanju, usmerjanju in izvajanju dejavnosti TPAO za iskanje ogljikovodikov na morju. To vključuje dejavnosti vrtanja TPAO, ki jih Republika Ciper ni odobrila in so navedene v nadaljevanju.	27. 2. 2020“

			Te nedovoljene dejavnosti vrtanja so izvajala: (a) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' v teritorialnem morju Republike Ciper med julijem in septembrom 2019; (b) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom, med oktobrom 2019 in januarjem 2020; (c) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom ter v sporazumu z Izraelom, med januarjem 2020 in aprilom 2020; (d) vrtalno plovilo TPAO ‚Yavuz' na območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode in meje katere so bile določene v sporazumu z Egiptom, med aprilom in septembrom 2020; (e) vrtalno plovilo TPAO ‚Fatih' v izključni ekonomski coni Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode, v neposredni bližini njenega teritorialnega morja, med novembrom 2019 in januarjem 2020; (f) vrtalno plovilo TPAO ‚Fatih' na zahodnem območju izključne ekonomske cone Republike Ciper, o kateri je slednja uradno obvestila Združene narode, med majem in novembrom 2019.	